

Steam Twister Mop

Item No: P225 / 672280

Instructions for Use

v001: 24/10/24

Please read and retain these instructions for future reference



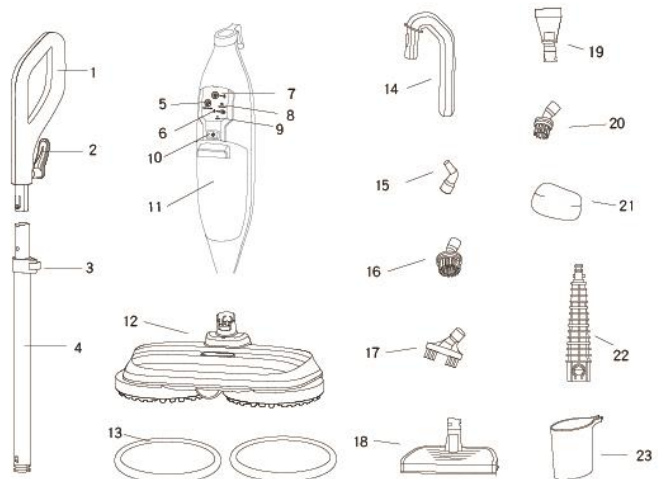
ENGLISH INSTRUCTION



Power Details: Voltage details: 220-240V~
Frequency details: 50Hz/60Hz
Wattage details: _1300_W

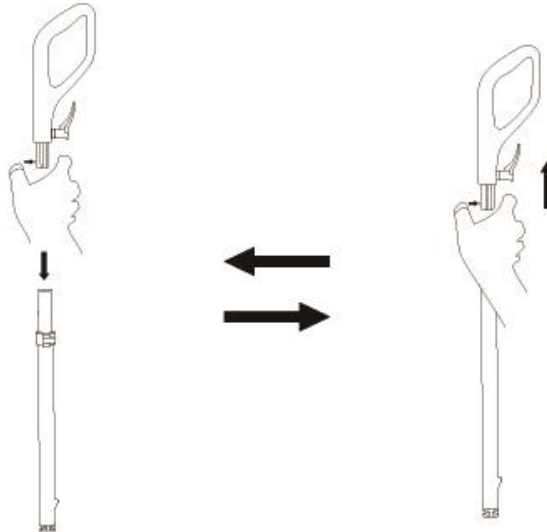
Please read this instruction manual thoroughly before starting and ensure you are familiar with the operation of your new Steam Twister Mop.

1. Handle
2. Winding hook
3. Telescopic rod adjustment switch
4. Telescopic aluminium rod
5. Motor button
6. Steam indicator light
7. Steam switch
8. Motor indicator light
9. Power indicator light
10. Main switch
11. Water tank
12. Electric rotating mop head
13. Circular dual material mop pad
14. Handle
15. Curved nozzle
16. Big round brush
17. Crevice brush
18. Window scraper
19. Scraper head
20. Small round brush
21. Towel set
22. Direct nozzle
23. Measuring cup



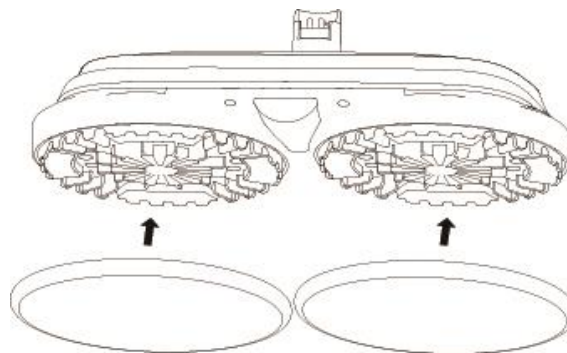
1. Installation of floor washer handle and telescopic aluminium rod:

The semicircular notch of the aluminium rod mouth is in the same direction as the semicircular protrusion of the handle connector. Press the upper and lower buckles of the handle connector, align the aluminium rod mouth, and insert the circular buckles of the handle connector into the upper and lower circular holes of the aluminium rod. Press the button to pull out the handle during disassembly.



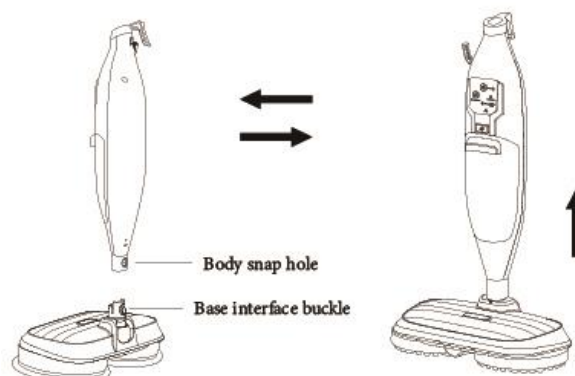
2. Installation of electric rotary mop head and circular dual material mop pad:

Align the two circular mop pads with the left and right wheels respectively, and gently press them on the left and right wheels to firmly adhere.



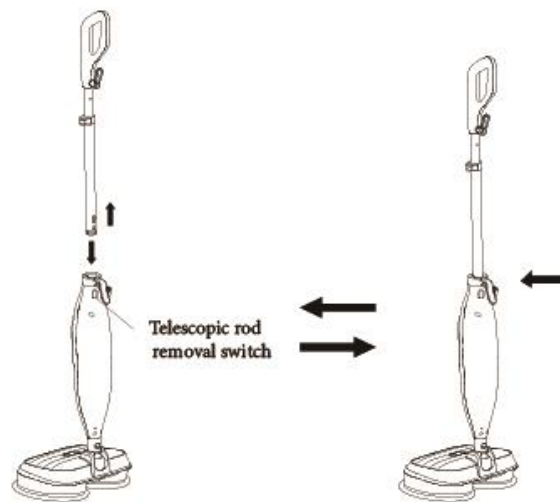
3. Main body and electric rotating mop head:

Align the snap hole at the lower end of the fuselage with the snap direction of the base interface buckle and insert it downward into the base interface until it clicks in place; When disassembling, press the base interface buckle, and the body can be pulled out.



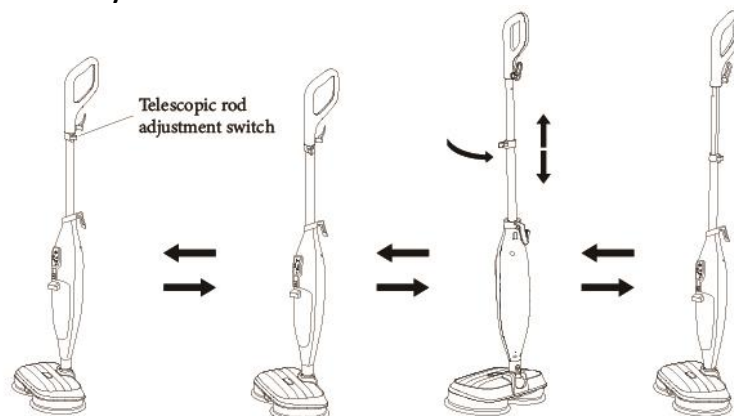
4. Connection / disassembly of telescopic aluminium rod and main body:

Insert the snap of the telescopic aluminium rod into the fixing hole of the telescopic rod of the fuselage until a click is heard; Press the telescopic rod removal switch in the direction of the arrow in the right figure below and pull out the telescopic aluminium rod upward to remove the telescopic aluminium rod.



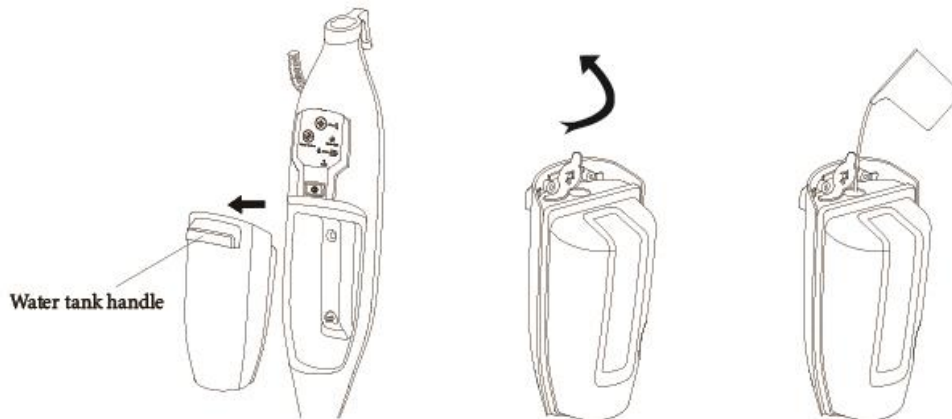
5. The product height is adjustable from 1m to 1.2m:

Pull the telescopic lever switch clockwise and release the fixing block to adjust between 1m and 1.2m at will; When it is adjusted to the ideal height for personal use, pull the telescopic lever switch anticlockwise and fasten the fixing block, then it can be used normally.



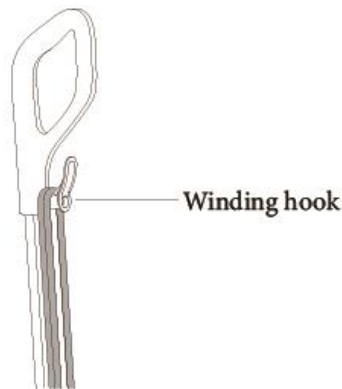
6. Add water to the water tank:

As shown in the figure below, take out the water tank, lift the water tank cover, fill the measuring cup with water (the water tank capacity is 550ml), cover the water tank cover and install it on the main body.



7. Storage of power cord:

The winding hook easily stores the power cord.



8. Installation and use of steam floor washer accessories:

Align the snap of the straight nozzle with the snap hole of the main engine and insert it into the interface of the main engine (see Figure 1 below); To connect other accessories, please operate as shown in Figure 2 below.

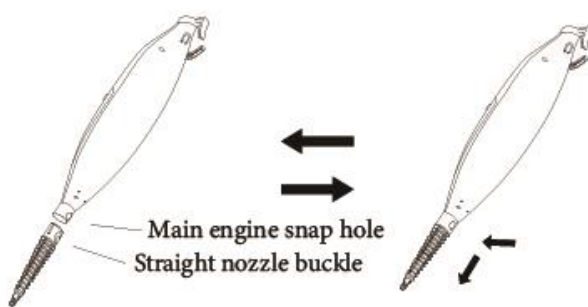


Figure 1



Figure 2

Operating panel instructions

- After the power cord is plugged in, the panel light flashes once, and the whole machine enters the standby state.
- Description of functional operations:



- Plug on the power supply, press the main switch, and the power indicator will light up, press the steam switch, the product starts to heat, the blue light of steam selection key flashes, and the blue light of the steam selection key flashes is always on after the heating is completed.
- Steam switch: press the steam selection key once to select the first gear steam, and the steam indicator lights blue; Press twice to select the second gear steam, and the steam indicator light will be green; Press three times to select the third gear steam, and the steam indicator lights red; Press four times to close the steam; cycle in sequence.
- Motor buttons start / stop switch: press once to start the motor, and then press one more time to turn off the motor, and cycle in sequence.
- (4). The motor light is always on when the motor is working.
- Water shortage protection: when the PCB detects that the water tank is short of water, the heating indicator light and the steam indicator light flash 6 times in turn, and then turn off the power supply of the heater and the water pump.
- Press and hold the steam button for 3 seconds or press the On/Off button, and then the steam function and motor function will turn off at the same time.

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- FOR DOMESTIC INDOOR USE ONLY.
- BEFORE USE, CHECK THOROUGHLY FOR ANY DEFECTS AND DO NOT USE IF DEFECTS ARE FOUND. TAKE CARE NOT TO DROP THE APPLIANCE AS HEAVY IMPACTS MAY CAUSE INTERNAL DAMAGE.
- BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE, CHECK IF THE VOLTAGE INDICATED ON THE BOTTOM OF THE APPLIANCE IS IN ACCORDANCE WITH THE MAINS VOLTAGE IN YOUR HOME.
- CHECK THE APPLIANCE AND POWER CABLE CAREFULLY FOR DAMAGE BEFORE EACH USE.
- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE, AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.
- CHILDREN OF LESS THAN 3 YEARS SHOULD BE KEPT AWAY UNLESS CONTINUOUSLY SUPERVISED.
- **SOME PARTS OF THIS PRODUCT CAN BECOME VERY HOT AND CAUSE BURNS. PARTICULAR ATTENTION HAS TO BE GIVEN WHERE CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE ARE PRESENT.**
- THE USE OF ANY ACCESSORY OR ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY COOPERS OF STORTFORD MAY CAUSE INJURIES AND INVALIDATE ANY WARRANTY YOU MAY HAVE.
- DO NOT PLACE ON OR NEAR HEAT SOURCES.
- DO NOT COVER THE ITEM IN ANY WAY WHEN IN USE AS THIS MAY CAUSE OVERHEATING.
- DO NOT USE THIS APPLIANCE FOR ANY OTHER USE THAN THE INTENDED USE IT IS DESIGNED FOR.
- TO PROTECT AGAINST ELECTRIC SHOCK, DO NOT IMMERSE POWER CABLE, PLUG OR APPLIANCE, IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.
- UNPLUG FROM OUTLET WHEN NOT IN USE AND BEFORE CLEANING.
- DO NOT OPERATE ANY APPLIANCE WITH A DAMAGED POWER CABLE OR PLUG OR AFTER THE APPLIANCE MALFUNCTIONS OR HAS BEEN DAMAGED IN ANY MANNER. WE RECOMMEND THAT THE POWER CABLE IS NOT KINKED OR STORED IN A TWISTED MANNER, AND THAT YOU REGULARLY CHECK ITS CONDITION.
- DO NOT LEAVE UNATTENDED.
- ANY REPAIRS MUST BE CONDUCTED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN OR ELECTRICAL SERVICE AGENT.

PLUG WIRING (UK & IRELAND)

This appliance is fitted with a moulded BS 1363 13-amp plug. This is fitted with a 7 amp fuse.

If you must replace the fuse, only those that are ASTA or BSI approved to BS1362 should be used.

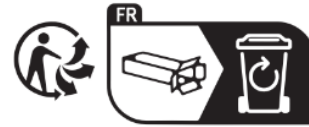
If there is a fuse cover fitted, this cover must be re-fitted after changing the fuse. If the fuse cover is lost or damaged the plug must not be used. Spare fuse holders and fuses are available from electrical outlets. If the socket outlets in your home or office are not suitable for this product's plug, the plug must be removed and disposed of safely. Attempts to insert the plug into the wrong socket is likely to cause electric hazard.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- Always switch off and unplug before cleaning.
- Do NOT immerse in water. Risk of electric shock.
- Do NOT use abrasive cleaners or sharp utensils to clean this appliance.
- Wipe surfaces with a soft dry cloth.
- Allow to dry thoroughly before further use.
- Store the appliance in a cool, dry place.

DISPOSAL

- Coopers of Stortford use recyclable or recycled packaging where possible.
- Please dispose of all packaging, paper, cartons in accordance with your local authority recycling regulations.
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.
- Plastics, polybags – this is made from the following recyclable plastic
- At the end of the product's lifespan please check with your local council authorised household waste recycling centre for disposal.



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

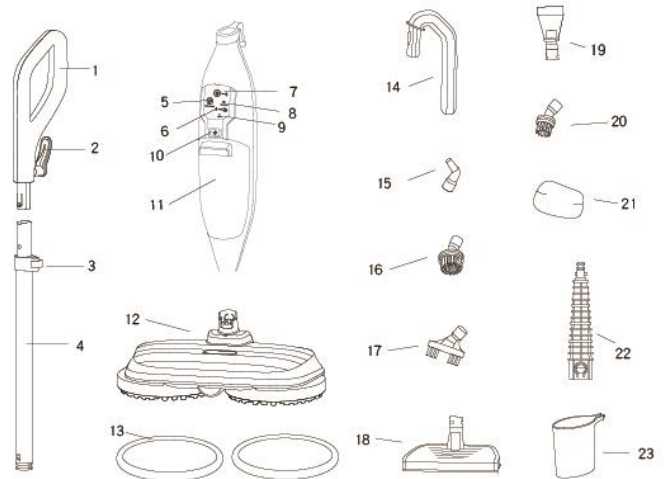
GERMAN INSTRUCTION



Details zur Leistung: Details zur Spannung: 220-240V~
 Details zur Frequenz: 50Hz/60Hz
 Angaben zur Wattzahl: _1300_W

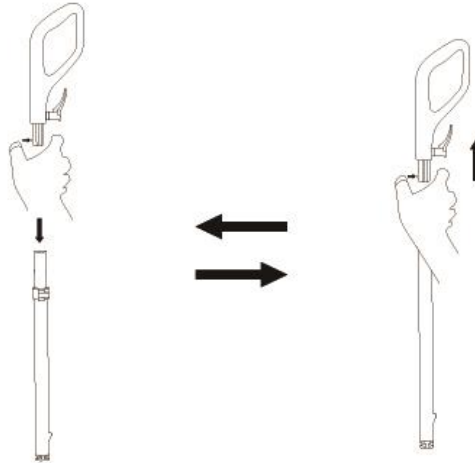
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung gründlich durch, bevor Sie beginnen, und stellen Sie sicher, dass Sie mit der Bedienung Ihres neuen Steam Twister Mopps vertraut sind.

1. Griff
2. Wickelhaken
3. Einstellschalter für Teleskopstange
4. Teleskop-Aluminiumstange
5. Motor-Geschmack
6. Kontrollleuchte für Dampf
7. Dampfschalter
8. Motorkontrollleuchte
9. Betriebskontrollleuchte
10. Hauptschalter
11. Wassertank
12. Elektrisch drehbarer Wischkopf
13. Kreisförmiges Wischpad aus zwei Materialien
14. Griff
15. Gebogene Düse
16. Große Rundbürste
17. Fugenbürste
18. Fensterschaber
19. Abstreifkopf
20. Kleine Rundbürste
21. Handtuch-Set
22. Direkte Düse
23. Messbecher



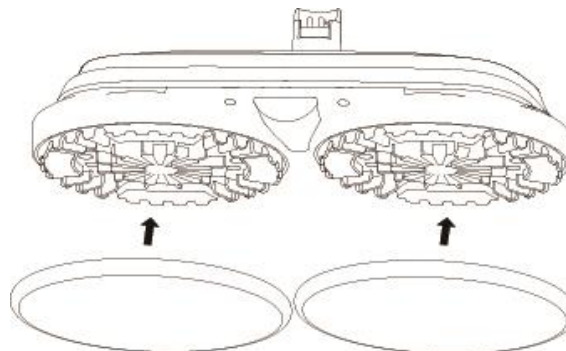
1. Installation des Griffs der Bodenwaschmaschine und der Aluminium-Teleskopstange:

Die halbkreisförmige Kerbe des Aluminium-Stabmundes verläuft in die gleiche Richtung wie der halbkreisförmige Vorsprung des Griffverbinders. Drücken Sie die obere und untere Schnalle des Griffverbinders, richten Sie die Aluminiumstabmündung aus und führen Sie die Rundschnallen des Griffverbinders in die oberen und unteren Rundlöcher der Aluminiumstange ein. Drücken Sie die Taste, um den Griff während der Demontage herauszuziehen.



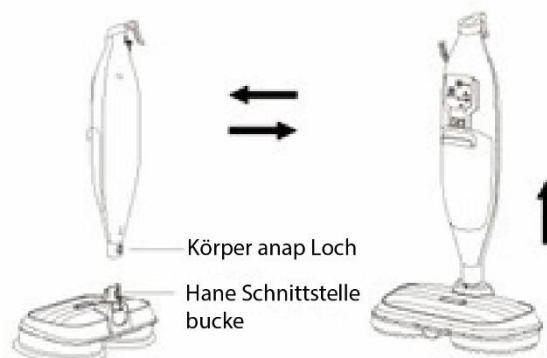
2. Installation eines elektrischen Rotationsmoppkopfes und eines kreisförmigen Wischpads aus zwei Materialien:

Richten Sie die beiden kreisförmigen Wischpads an den linken bzw. rechten Rädern aus und drücken Sie sie vorsichtig auf die linken und rechten Räder, damit sie fest haften.



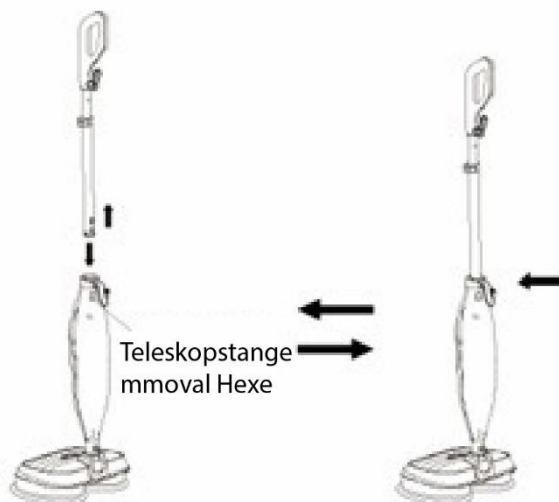
3. Hauptkörper und elektrisch drehbarer Wischkopf:

Richten Sie das Schnapploch am unteren Ende des Rumpfes an der Schnapprichtung der Schnalle der Basisschnittstelle aus und setzen Sie es nach unten in die Basisschnittstelle ein, bis es einrastet. Drücken Sie beim Zerlegen auf die Schnalle der Basisschnittstelle, und der Körper kann herausgezogen werden.



4. Anschluss / Demontage von Aluminium-Teleskopstange und Grundkörper:

Den Druckknopf der Aluminium-Teleskopstange in das Befestigungsloch der Teleskopstange des Rumpfes einführen, bis ein Klicken zu hören ist; Drücken Sie den Teleskopstab-Entfernungsschalter in Pfeilrichtung in der rechten Abbildung unten und ziehen Sie die Aluminium-Teleskopstange nach oben heraus, um die Aluminium-Teleskopstange zu entfernen .



5. Die Produkthöhe ist von 1 m bis 1,2 m verstellbar:

Ziehen Sie den Teleskophebelschalter im Uhrzeigersinn und lassen Sie den Befestigungsblock los, um ihn nach Belieben zwischen 1 m und 1,2 m einzustellen; Wenn er auf die ideale Höhe für den persönlichen Gebrauch eingestellt ist, ziehen Sie den Teleskophebelschalter gegen den Uhrzeigersinn und befestigen Sie den Befestigungsblock, dann kann er normal verwendet werden.



6. Geben Sie Wasser in den Wassertank:

Nehmen Sie, wie in der Abbildung unten gezeigt, den Wassertank heraus, heben Sie den Wassertankdeckel an, füllen Sie den Messbecher mit Wasser (das Fassungsvermögen des Wassertanks beträgt 550 ml), decken Sie den Wassertankdeckel ab und montieren Sie ihn am Hauptkörper.



7. Aufbewahrung des Netzkabels:

Der Wickelhaken verstaut das Netzkabel einfach.



8. Installation und Verwendung von Zubehör für Dampfbodenreiniger:

Richten Sie den Druckknopf der geraden Düse an der Schnappöffnung des Hauptmotors aus und setzen Sie ihn in die Schnittstelle des Hauptmotors ein (siehe Abbildung 1 unten). Um anderes Zubehör anzuschließen, gehen Sie bitte wie in Abbildung 2 unten gezeigt vor.



Anleitung zum Bedienfeld

- Nachdem das Netzkabel eingesteckt wurde, blinkt die Bedienfeldleuchte einmal und das gesamte Gerät wechselt in den Standby-Zustand.
- Beschreibung der Funktionsabläufe:



- Stecken Sie das Netzteil ein, drücken Sie den Hauptschalter, und die Betriebsanzeige leuchtet auf, drücken Sie den Dampfschalter, das Produkt beginnt zu heizen, das blaue Licht der Dampfauswahltaste blinkt und das blaue Licht der Dampfauswahltaste blinkt immer, nachdem die Heizung abgeschlossen ist.
- Dampfschalter: Drücken Sie einmal die Dampfauswahltaste, um den ersten Gang Dampf auszuwählen, und die Dampfanzeige leuchtet blau; Drücken Sie zweimal, um den zweiten Gang Dampf auszuwählen, und die Dampfkontrollleuchte leuchtet grün; Drücken Sie dreimal, um den Dampf des dritten Gangs auszuwählen, und die Dampfanzeige leuchtet rot; Drücken Sie viermal, um den Dampf zu schließen; Zyklus in der Reihenfolge.
- Motortasten Start / Stopp-Schalter: Drücken Sie einmal, um den Motor zu starten, und drücken Sie dann noch einmal, um den Motor auszuschalten, und fahren Sie nacheinander.
- (4). Die Motorleuchte leuchtet immer, wenn der Motor arbeitet.
- Schutz vor Wassermangel: Wenn die Leiterplatte erkennt, dass der Wassertank zu wenig Wasser hat, blinken die Heizungskontrollleuchte und die Dampfkontrollleuchte nacheinander 6 Mal und schalten dann die Stromversorgung der Heizung und der Wasserpumpe aus.
- Halten Sie die Dampftaste 3 Sekunden lang gedrückt oder drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, und dann schalten sich die Dampffunktion und die Motorfunktion gleichzeitig aus.

WARNHINWEISE UND SICHERHEITSHINWEISE:

BEI DER VERWENDUNG VON ELEKTROGERÄTEN SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN GETROFFEN WERDEN:

- LESEN SIE VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN.
- NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH IN INNENRÄUMEN.
- PRÜFEN SIE VOR DEM GEBRAUCH GRÜNDLICH AUF MÄNGEL UND VERWENDEN SIE SIE NICHT, WENN FEHLER FESTGESTELLT WERDEN. ACHTEN SIE DARAUF, DAS GERÄT NICHT FALLEN ZU LASSEN, DA STARKE STÖSSE ZU INNEREN SCHÄDEN FÜHREN KÖNNEN.
- PRÜFEN SIE VOR DEM ANSCHLIESSEN DES GERÄTS, OB DIE AUF DER UNTERSEITE DES GERÄTS ANGEGEBENE SPANNUNG MIT DER NETZSPANNUNG IN IHREM HAUS ÜBEREINSTIMMT.
- ÜBERPRÜFEN SIE DAS GERÄT UND DAS NETZKABEL VOR JEDEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG AUF BESCHÄDIGUNGEN.
- DIESES GERÄT KANN VON KINDERN AB 8 JAHREN UND PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTEN KÖRPERLICHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER MANGEL AN ERFAHRUNG UND WISSEN VERWENDET WERDEN, WENN SIE BEAUFSICHTIGT ODER IN DIE SICHERE VERWENDUNG DES GERÄTS EINGEWIESEN WURDEN UND DIE DAMIT VERBUNDENEN GEFAHREN VERSTEHEN. KINDER DÜRFEN NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN. DIE REINIGUNG UND WARTUNG DURCH DEN BENUTZER DARF NICHT VON KINDERN OHNE AUFSICHT DURCHFÜHRT WERDEN.
- KINDER UNTER 3 JAHREN SOLLTEN FERNGEHALTEN WERDEN, ES SEI DENN, SIE WERDEN STÄNDIG BEAUFSICHTIGT.

- **EINIGE TEILE DIESES PRODUKTS KÖNNEN SEHR HEISS WERDEN UND VERBRENNUNGEN VERURSACHEN. BESONDERE AUFMERKSAMKEIT IST GEBOTEN, WENN KINDER UND SCHUTZBEDÜRFTIGE PERSONEN ANWESEND SIND.**
- DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR ODER ANBAUGERÄTEN, DIE NICHT VON COOPERS OF STORTFORD EMPFOHLEN WERDEN, KANN ZU VERLETZUNGEN FÜHREN UND ZUM ERLÖSCHEN IHRER GARANTIE FÜHREN.
- NICHT AUF ODER IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUFSTELLEN.
- DECKEN SIE DEN ARTIKEL WÄHREND DES GEBRAUCHS IN KEINER WEISE AB, DA DIES ZU EINER ÜBERHITZUNG FÜHREN KANN.
- VERWENDEN SIE DIESES GERÄT NICHT FÜR EINEN ANDEREN ALS DEN BESTIMMUNGSGEMÄSSEN GEBRAUCH, FÜR DEN ES BESTIMMT IST.
- TAUCHEN SIE ZUM SCHUTZ VOR STROMSCHLÄGEN KEIN NETZKABEL, STECKER ODER GERÄT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN.
- ZIEHEN SIE DEN NETZSTECKER AUS DER STECKDOSE, WENN SIE ES NICHT VERWENDEN UND BEVOR SIE ES REINIGEN.
- BETREIBEN SIE KEIN GERÄT MIT EINEM BESCHÄDIGTEN NETZKABEL ODER STECKER ODER NACHDEM DAS GERÄT EINE FEHLFUNKTION AUFWEIST ODER IN IRGEND EINER WEISE BESCHÄDIGT WURDE. WIR EMPFEHLEN, DAS NETZKABEL NICHT ZU KNICKEN ODER VERDREHT ZU LAGERN UND DEN ZUSTAND REGELMÄSSIG ZU ÜBERPRÜFEN.
- LASSEN SIE ES NICHT UNBEAUFICHTIGT.
- ALLE REPARATUREN MÜSSEN VON EINEM QUALIFIZIERTEN ELEKTRIKER ODER ELEKTROTECHNIKER DURCHFÜHRT WERDEN.

STECKERVERKABELUNG (GROSSBRITANNIEN UND IRLAND)

Dieses Gerät ist mit einem geformten 13-Ampere-Stecker BS 1363 ausgestattet. Diese ist mit einer 7-Ampere-Sicherung ausgestattet.

Wenn Sie die Sicherung austauschen müssen, sollten nur solche verwendet werden, die ASTA oder BSI nach BS1362 zugelassen sind.

Wenn eine Sicherungsabdeckung montiert ist, muss diese Abdeckung nach dem Wechsel der Sicherung wieder angebracht werden. Wenn die Sicherungsabdeckung verloren geht oder beschädigt wird, darf der Stecker nicht verwendet werden. Ersatzsicherungshalter und Sicherungen sind in der Steckdose erhältlich. Wenn die Steckdosen in Ihrem Zuhause oder Büro nicht für den Stecker dieses Produkts geeignet sind, muss der Stecker entfernt und sicher entsorgt werden. Versuche, den Stecker in die falsche Steckdose zu stecken, führen wahrscheinlich zu elektrischen Gefahren.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

- Schalten Sie immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie reinigen.
- Tauchen Sie NICHT in Wasser. Gefahr eines Stromschlags.
- Verwenden Sie KEINE Scheuermittel oder scharfe Utensilien, um dieses Gerät zu reinigen.
- Wischen Sie die Oberflächen mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Vor der weiteren Verwendung gründlich trocknen lassen.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort.

BESEITIGUNG

- Coopers of Stortford verwendet nach Möglichkeit recycelbare oder recycelte Verpackungen.
- Bitte entsorgen Sie alle Verpackungen, Papier und Kartons gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer örtlichen Behörden.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte an das von Ihrer Gemeinde autorisierte Recyclingzentrum für Haushaltsabfälle, um es zu entsorgen.
- Kunststoffe, Polybeutel – dieser wird aus folgendem recycelbaren Kunststoff hergestellt.
- Am Ende der Lebensdauer des Produkts wenden Sie sich bitte an das von Ihrer Gemeinde autorisierte Recyclingzentrum für Hausmüll zur Entsorgung.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

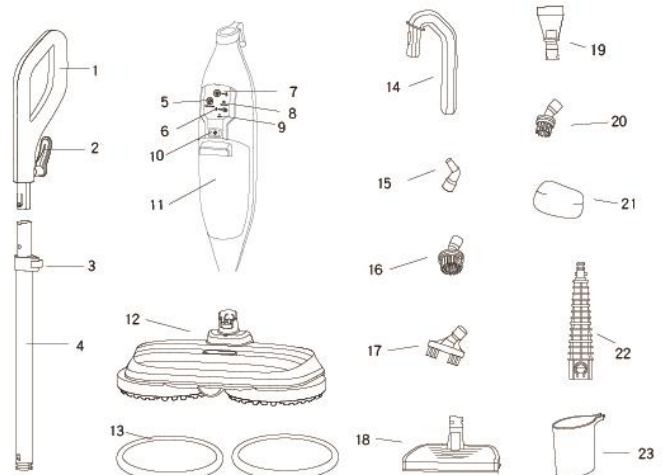
FRENCH INSTRUCTION



Détails de l'alimentation: Détails de la tension : 220-240V~
Détails de la fréquence : 50Hz/60Hz
Détails de la puissance : _1300_W

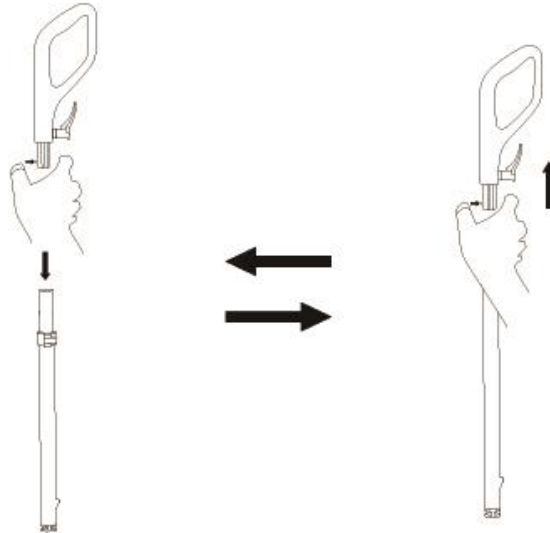
Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de commencer et assurez-vous de bien connaître le fonctionnement de votre nouvelle vadrouille Steam Twister.

1. Manche
2. Crochet d'enroulement
3. Interrupteur de réglage de la tige télescopique
4. Tige télescopique en aluminium
5. Bouton du moteur
6. Voyant de vapeur
7. Interrupteur vapeur
8. Voyant du moteur
9. Voyant d'alimentation
10. Interrupteur principal
11. Réservoir d'eau
12. Tête de vadrouille rotative électrique
13. Tampon de vadrouille circulaire bi-matière
14. Manche
15. Buse incurvée
16. Grande brosse ronde
17. Brosse à crevasses
18. Grattoir à vitre
19. Tête de raclage
20. Petite brosse ronde
21. Set de serviettes
22. Buse directe
23. Tasse à mesurer



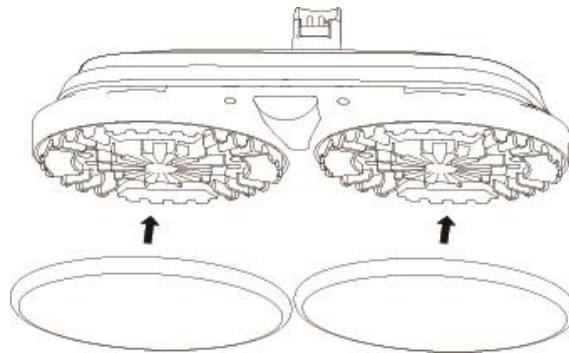
1. Installation de la poignée du laveur de sol et de la tige télescopique en aluminium:

L'encoche semi-circulaire de la bouche de la tige en aluminium est dans la même direction que la saillie semi-circulaire du connecteur de la poignée. Appuyez sur les boucles supérieure et inférieure du connecteur de poignée, alignez la bouche de la tige en aluminium et insérez les boucles circulaires du connecteur de la poignée dans les trous circulaires supérieur et inférieur de la tige en aluminium. Appuyez sur le bouton pour retirer la poignée lors du démontage.



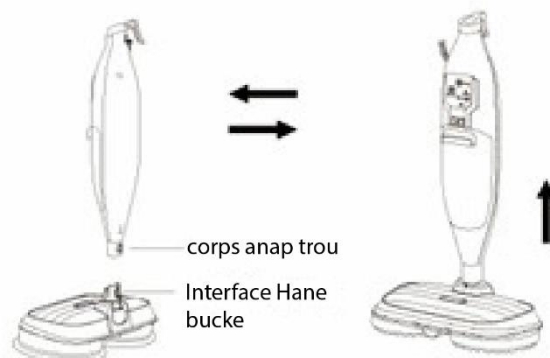
2. Installation d'une tête de vadrouille rotative électrique et d'un tampon de vadrouille bi-matière circulaire:

Alignez les deux tampons de vadrouille circulaires avec les roues gauche et droite respectivement, et appuyez doucement dessus sur les roues gauche et droite pour les faire adhérer fermement.



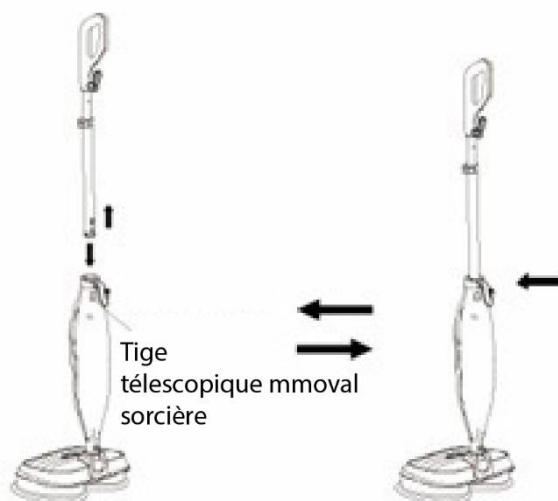
3. Corps principal et tête de vadrouille rotative électrique:

Alignez le trou d'enclenchement à l'extrémité inférieure du fuselage avec le sens d'enclenchement de la boucle de l'interface de base et insérez-le vers le bas dans l'interface de base jusqu'à ce qu'il s'enclenche ; Lors du démontage, appuyez sur la boucle d'interface de base et le corps peut être retiré.



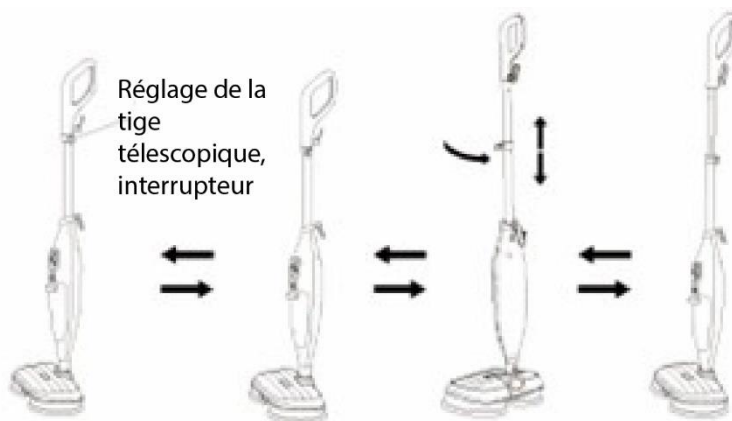
4. Connexion / démontage de la tige télescopique en aluminium et du corps principal:

Insérez le bouton-pression de la tige télescopique en aluminium dans le trou de fixation de la tige télescopique du fuselage jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre ; Appuyez sur l'interrupteur de retrait de la tige télescopique dans le sens de la flèche sur la figure de droite ci-dessous et tirez la tige télescopique en aluminium vers le haut pour retirer la tige télescopique en aluminium .



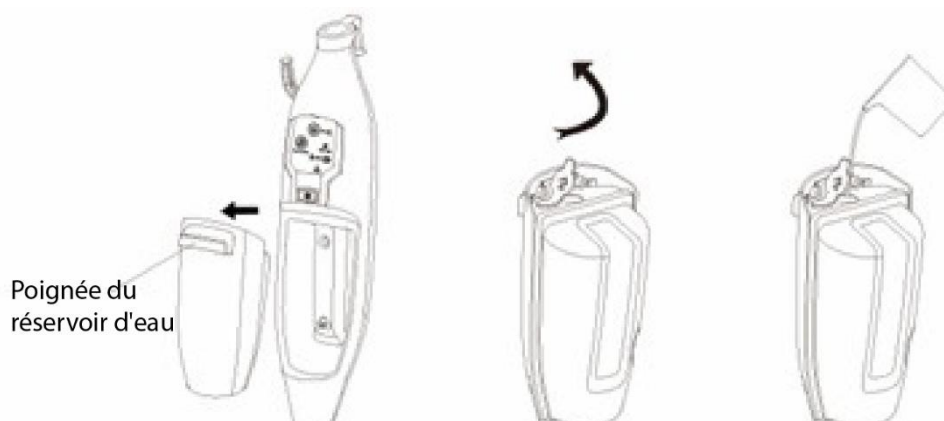
5. La hauteur du produit est réglable de 1 m à 1,2 m:

Tirez l'interrupteur du levier télescopique dans le sens des aiguilles d'une montre et relâchez le bloc de fixation pour régler entre 1m et 1,2m à volonté ; Lorsqu'il est réglé à la hauteur idéale pour un usage personnel, tirez l'interrupteur à levier télescopique dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et fixez le bloc de fixation, il peut alors être utilisé normalement.



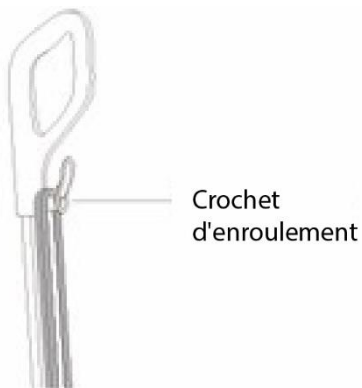
6. Ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau:

Comme le montre la figure ci-dessous, retirez le réservoir d'eau, soulevez le couvercle du réservoir d'eau, remplissez la tasse à mesurer avec de l'eau (la capacité du réservoir d'eau est de 550 ml), couvrez le couvercle du réservoir d'eau et installez-le sur le corps principal.



7. Rangement du cordon d'alimentation:

Le crochet d'enroulement permet de ranger facilement le cordon d'alimentation.



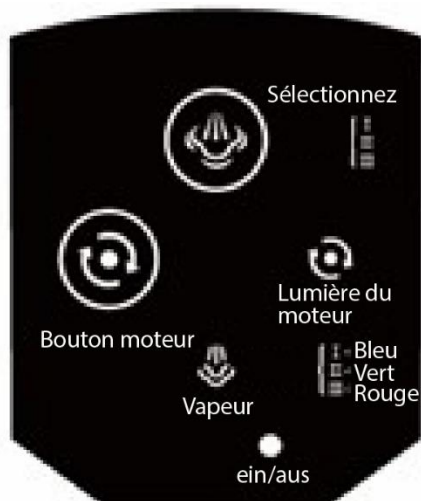
8. Installation et utilisation des accessoires de laveuse de sol à vapeur:

Alignez le mousqueton de la tuyère droite avec le trou de pression du moteur principal et insérez-le dans l'interface du moteur principal (voir la figure 1 ci-dessous) ; Pour connecter d'autres accessoires, veuillez utiliser comme indiqué sur la figure 2 ci-dessous.



Instructions du panneau de commande

- Une fois le cordon d'alimentation branché, le voyant du panneau clignote une fois et l'ensemble de la machine passe en état de veille.
- Description des opérations fonctionnelles:



- Branchez l'alimentation, appuyez sur l'interrupteur principal et l'indicateur d'alimentation s'allumera, appuyez sur l'interrupteur vapeur, le produit commence à chauffer, le voyant bleu de la touche de sélection de vapeur clignote et le voyant bleu de la touche de sélection de vapeur clignote toujours allumé une fois le chauffage terminé.
- Interrupteur vapeur : appuyez une fois sur la touche de sélection de vapeur pour sélectionner la vapeur du premier rapport, et l'indicateur de vapeur s'allume en bleu ; Appuyez deux fois pour sélectionner la vapeur du deuxième rapport, et le voyant de vapeur sera vert ; Appuyez trois fois pour sélectionner la vapeur du troisième rapport, et l'indicateur de vapeur s'allume en rouge ; Appuyez quatre fois pour fermer la vapeur ; cycle en séquence.
- Interrupteur de démarrage/arrêt des boutons du moteur : appuyez une fois pour démarrer le moteur, puis appuyez une fois de plus pour éteindre le moteur et faire défiler en séquence.
- (4). Le voyant du moteur est toujours allumé lorsque le moteur fonctionne.
- Protection contre le manque d'eau : lorsque le PCB détecte que le réservoir d'eau est à court d'eau, le voyant de chauffage et le voyant de vapeur clignotent 6 fois à tour de rôle, puis coupent l'alimentation électrique du chauffage et de la pompe à eau.
- Appuyez sur le bouton vapeur et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes ou appuyez sur le bouton Marche/Arrêt, puis la fonction vapeur et la fonction moteur s'éteindront en même temps.

AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES:

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
- POUR UN USAGE DOMESTIQUE À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT.
- AVANT L'UTILISATION, VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QU'IL N'Y A PAS DE DÉFAUTS ET NE L'UTILISEZ PAS SI DES DÉFAUTS SONT TROUVÉS. VEILLEZ À NE PAS FAIRE TOMBER L'APPAREIL CAR DES CHOCS VIOLENTS PEUVENT CAUSER DES DOMMAGES INTERNES.
- AVANT DE BRANCHER L'APPAREIL, VÉRIFIEZ SI LE VOLTAGE INDIQUÉ AU BAS DE L'APPAREIL EST CONFORME AU VOL SECTEUR DE VOTRE MAISON.
- VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT QUE L'APPAREIL ET LE CÂBLE D'ALIMENTATION NE SONT PAS ENDOMMAGÉS AVANT CHAQUE UTILISATION.
- CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 8 ANS ET PLUS, ET DES PERSONNES AYANT DES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES RÉDUITES OU UN MANQUE D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES S'ILS ONT REÇU UNE SUPERVISION OU DES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ ET COMPRENNENT LES DANGERS ENCOURUS. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL. LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR NE DOIVENT PAS ÊTRE EFFECTUÉS PAR DES ENFANTS SANS SURVEILLANCE.
- LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS DOIVENT ÊTRE TENUS À L'ÉCART À MOINS D'ÊTRE SURVEILLÉS EN PERMANENCE.
- **CERTAINES PARTIES DE CE PRODUIT PEUVENT DEVENIR TRÈS CHAUDES ET PROVOQUER DES BRÛLURES. UNE ATTENTION PARTICULIÈRE DOIT ÊTRE ACCORDÉE LÀ OÙ DES ENFANTS ET DES PERSONNES VULNÉRABLES SONT PRÉSENTS.**
- L'UTILISATION D'UN ACCESSOIRE OU D'ACCESSOIRES NON RECOMMANDÉS PAR COOPERS OF STORTFORD PEUT CAUSER DES BLESSURES ET ANNULER TOUTE GARANTIE QUE VOUS POURRIEZ AVOIR.
- NE PAS PLACER SUR OU À PROXIMITÉ DE SOURCES DE CHALEUR.
- NE COUVREZ EN AUCUN CAS L'ARTICLE LORS DE SON UTILISATION, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE.
- N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL POUR UNE AUTRE UTILISATION QUE L'USAGE POUR LEQUEL IL EST CONÇU.
- POUR VOUS PROTÉGER CONTRE LES CHOCS ÉLECTRIQUES, NE PLONGEZ PAS LE CÂBLE D'ALIMENTATION, LA FICHE OU L'APPAREIL DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.
- DÉBRANCHEZ-LE DE LA PRISE LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ ET AVANT DE LE NETTOYER.
- N'UTILISEZ PAS D'APPAREIL AVEC UN CÂBLE D'ALIMENTATION OU UNE PRISE ENDOMMAGÉS OU APRÈS QUE L'APPAREIL A MAL FONCTIONNÉ OU A ÉTÉ ENDOMMAGÉ DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT. NOUS VOUS RECOMMANDONS DE NE PAS PLIER OU RANGER LE CÂBLE D'ALIMENTATION DE MANIÈRE TORDUE ET DE VÉRIFIER RÉGULIÈREMENT SON ÉTAT.
- NE LAISSEZ PAS SANS SURVEILLANCE.
- TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU UN AGENT DE SERVICE ÉLECTRIQUE.

CÂBLAGE DE PRISE (ROYAUME-UNI ET IRLANDE)

Cet appareil est équipé d'une prise moulée BS 1363 de 13 ampères. Celui-ci est équipé d'un fusible de 7 ampères.

Si vous devez remplacer le fusible, seuls ceux qui sont approuvés ASTA ou BSI selon BS1362 doivent être utilisés.

S'il y a un couvercle de fusible installé, ce couvercle doit être remonté après avoir changé le fusible. Si le couvercle du fusible est perdu ou endommagé, la fiche ne doit pas être utilisée. Des porte-fusibles et des fusibles de rechange sont disponibles dans les prises électriques. Si les prises de courant de votre maison ou de votre bureau ne conviennent pas à la fiche de ce produit, la fiche doit être retirée et éliminée en toute sécurité. Toute tentative d'insérer la fiche dans la mauvaise prise est susceptible de provoquer un risque électrique.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

- Éteignez et débranchez toujours avant de nettoyer.
- Ne PAS immerger dans l'eau. Risque de choc électrique.
- N'utilisez PAS de nettoyeurs abrasifs ou d'ustensiles tranchants pour nettoyer cet appareil.
- Essuyez les surfaces avec un chiffon doux et sec.
- Laissez sécher complètement avant de poursuivre l'utilisation.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.

DISPOSITION

- Coopers of Stortford utilise des emballages recyclables ou recyclés dans la mesure du possible.
- Veuillez vous débarrasser de tous les emballages, papiers, cartons conformément aux réglementations de recyclage de votre autorité locale.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vous renseigner auprès de votre centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre mairie pour l'élimination.
- Plastiques, sacs en polyéthylène – ils sont fabriqués à partir du plastique recyclable suivant.
- À la fin de la durée de vie du produit, veuillez vérifier auprès de votre centre de recyclage des déchets ménagers agréé par votre mairie pour l'élimination.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

CZECH INSTRUCTION



Podrobnosti o napájení:

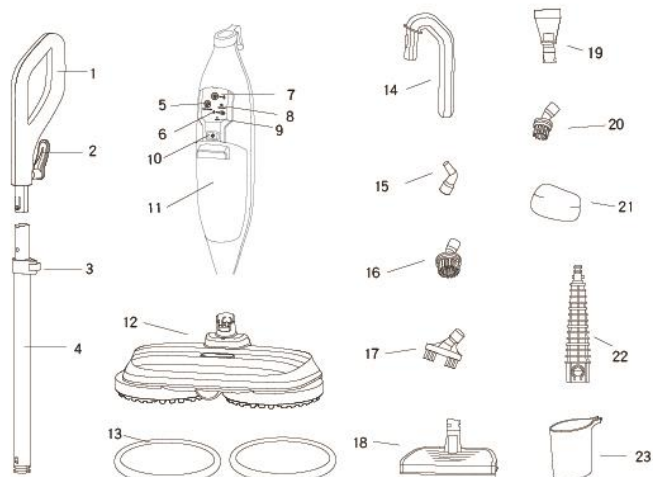
Podrobnosti o napětí: 220-240V~

Podrobnosti o frekvenci: 50 Hz / 60 Hz

Podrobnosti o příkonu: _1300_W

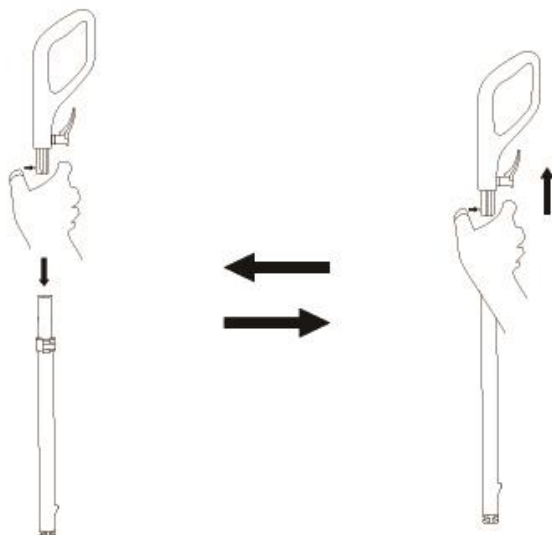
Před zahájením si prosím důkladně přečtěte tento návod k obsluze a ujistěte se, že jste obeznámeni s obsluhou vašeho nového parního mopu Steam Twister.

1. Klika
2. Navíjecí chapak
3. Spínač nastavení teleskopické tyče
4. Teleskopická hliníková tyč
5. Tlačítko motoru
6. Kontrolka páry
7. Spínač páry
8. Kontrolka motoru
9. Kontrolka napájení
10. Hlavní vypínač
11. Cisterna
12. Elektrická rotační hlava mopu
13. Kruhová podložka mopu z dvojitého materiálu
14. Klika
15. Zakřivená tryska
16. Velký kulatý kartáč
17. Štěrbinový kartáč
18. Škrabka na okna
19. Škrabací hlava
20. Malý kulatý štětec
21. Sada ručníků
22. Přímá tryska
23. Odměrka



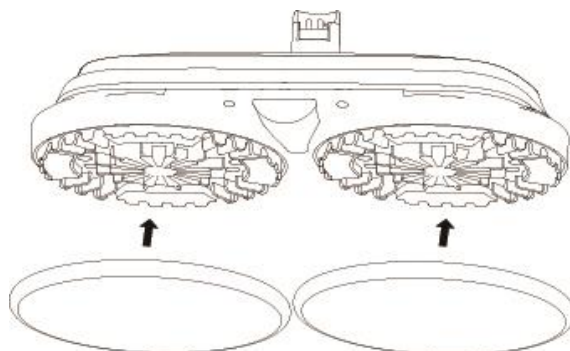
1. Instalace rukojeti podlahové podložky a teleskopické hliníkové tyče:

Půlkruhový zářez ústí hliníkové tyče je ve stejném směru jako půlkruhový výstupek konektoru rukojeti. Stiskněte horní a spodní přezku konektoru rukojeti, zarovnejte ústí hliníkové tyče a vložte kruhové přezky konektoru rukojeti do horního a spodního kruhového otvoru hliníkové tyče. Stisknutím tlačítka vytáhnete rukojeť během demontáže.



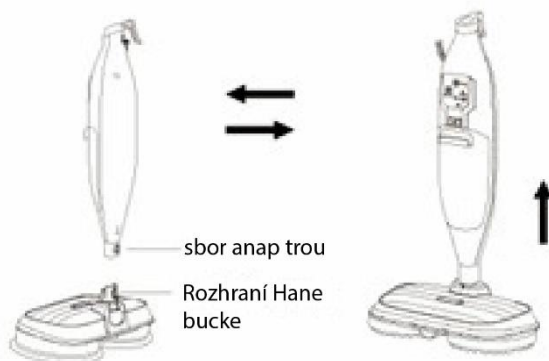
2. Instalace elektrické rotační hlavy mopu a kruhové podložky mopu z dvojitého materiálu:

Zarovnejte dvě kruhové podložky mopu s levým a pravým kolem a jemně je zatlačte na levé a pravé kolečko, aby pevně přilnuly.



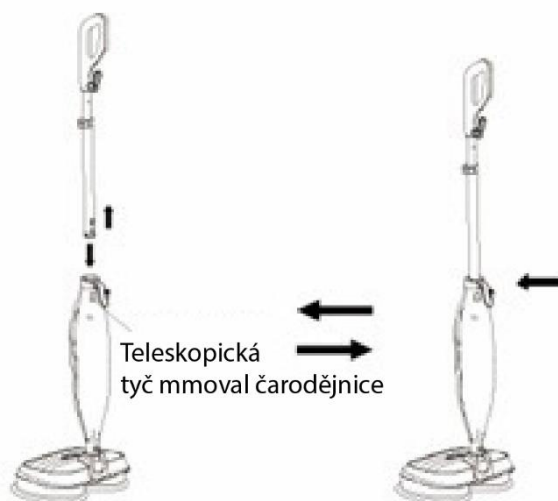
3. Hlavní tělo a elektrická rotační hlava mopu:

Zarovnejte otvor pro zaklapnutí na spodním konci trupu se směrem zaklapnutí přezky základního rozhraní a zasuňte jej směrem dolů do základního rozhraní, dokud nezapadne na místo; Při demontáži stiskněte přezku rozhraní základny a tělo lze vytáhnout.



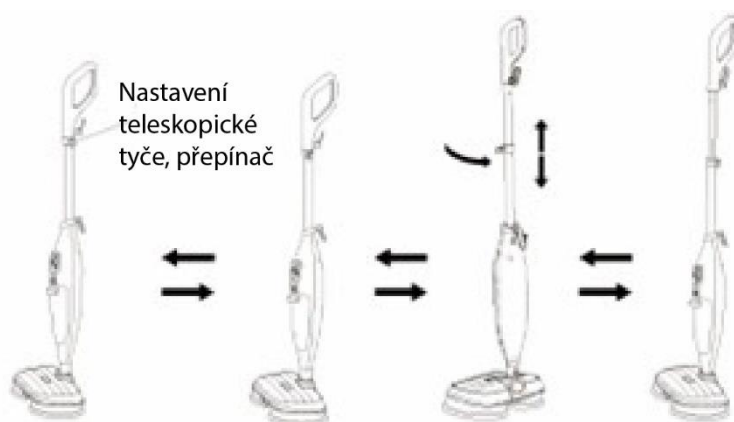
4. Připojení / demontáž teleskopické hliníkové tyče a hlavního těla:

Zasuňte západku teleskopické hliníkové tyče do upevňovacího otvoru teleskopické tyče trupu, dokud neuslyšíte cvaknutí; Stiskněte spínač pro vyjmutí teleskopické tyče ve směru šipky na pravém obrázku níže a vytáhněte teleskopickou hliníkovou tyč nahoru, abyste teleskopickou hliníkovou tyč vyjmuli .



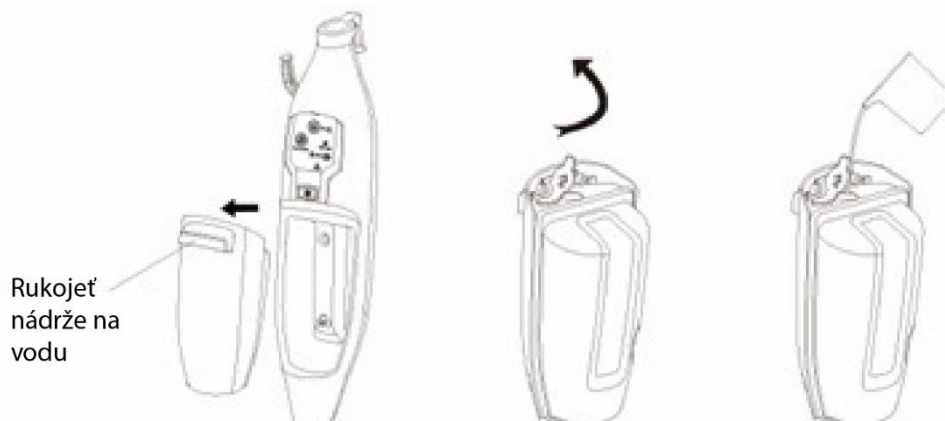
5. Výška produktu je nastavitelná od 1 m do 1,2 m:

Zatáhněte za spínač teleskopické páky ve směru hodinových ručiček a uvolněte upevňovací blok, abyste mohli libovolně nastavit mezi 1 m a 1,2 m; Když je nastaven na ideální výšku pro osobní použití, zatáhněte za teleskopický pákový spínač proti směru hodinových ručiček a upevněte upevňovací blok, pak jej lze normálně používat.



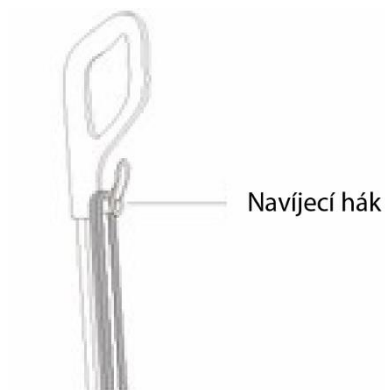
6. Doplňte vodu do nádržky na vodu:

Jak je znázorněno na obrázku níže, vyjměte nádržku na vodu, zvedněte kryt nádržky na vodu, naplňte odměrku vodou (kapacita nádržky na vodu je 550 ml), zakryjte kryt nádržky na vodu a nainstalujte jej na hlavní tělo.



7. Uložení napájecího kabelu:

Navíjecí háček snadno uloží napájecí kabel.



8. Instalace a použití příslušenství parních podlahových myček:

Zarovnejte západku přímé trysky se zacvakávacím otvorem hlavního motoru a vložte jej do rozhraní hlavního motoru (viz obrázek 1 níže); Chcete-li připojit další příslušenství, postupujte podle obrázku 2 níže.



Obrázek 1



Obrázek 2

Pokyny k ovládacímu panelu

- Po zapojení napájecího kabelu kontrolka panelu jednou blikne a celý stroj přejde do pohotovostního stavu.
- Popis funkčních operací:



- Zapojte napájecí zdroj, stiskněte hlavní vypínač a rozsvítí se indikátor napájení, stiskněte spínač páry, produkt se začne zahřívat, modrá kontrolka tlačítka pro výběr páry bliká a modrá kontrolka tlačítka pro výběr páry bliká vždy po dokončení ohřevu.
- Spínač páry: jedním stisknutím tlačítka pro výběr páry vyberte první rychlostní stupeň páry a indikátor páry se rozsvítí modře; Dvojitým stisknutím vyberte druhý rychlostní stupeň páry a kontrolka páry bude svítit zeleně; Trojitým stisknutím zvolíte třetí rychlostní stupeň páry a indikátor páry se rozsvítí červeně; Čtyřikrát stiskněte pro zavření páry; cyklus v pořadí.
- Spínač spuštění / zastavení tlačítek motoru: jedním stisknutím spustíte motor a dalším stisknutím motor vypnete a postupně cyklujete.
- (4). Kontrolka motoru svítí vždy, když motor pracuje.
- Ochrana proti nedostatku vody: když PCB zjistí, že v nádrži na vodu je nedostatek vody, kontrolka ohřevu a kontrolka páry 6krát postupně zablikají a poté vypnou napájení ohřivače a vodního čerpadla.
- Stiskněte a podržte tlačítko páry po dobu 3 sekund nebo stiskněte tlačítko On/Off a poté se funkce páry a funkce motoru vypnou současně.

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

- PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH SPOTŘEBIČŮ JE TŘEBA VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:
- PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.
- POUZE PRO DOMÁCÍ VNITŘNÍ POUŽITÍ.
- PŘED POUŽITÍM DŮKLADNĚ ZKONTROLUJTE, ZDA NEDOŠLO K ZÁVADÁM, A POKUD JSOU ZJIŠTĚNY VADY, NEPOUŽÍVEJTE. DÁVEJTE POZOR, ABYSTE SPOTŘEBIČ NESPADLI, PROTOŽE SILNÉ NÁRAZY MOHOU ZPŮSOBIT VNITŘNÍ POŠKOZENÍ.
- PŘED PŘIPOJENÍM SPOTŘEBIČE ZKONTROLUJTE, ZDA VOLTAGE UVEDENÉ NA SPODNÍ STRANĚ SPOTŘEBIČE JE V SOULADU SE SÍŤOVÝM NAPĚTÍM VE VAŠÍ DOMÁCNOSTI.
- PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM PEČLIVĚ ZKONTROLUJTE SPOTŘEBIČ A NAPÁJECÍ KABEL, ZDA NEJSOU POŠKOZENÉ.
- TENTO SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI VE VĚKU OD 8 LET A STARŠÍ A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO DUŠEVNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POKUD JSOU POD DOHLEDEM NEBO JSOU POUČENY O POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE BEZPEČNÝM ZPŮSOBEM A ROZUMÍ SOUVISEJÍCÍM NEBEZPEČÍM. DĚTI SI SE SPOTŘEBIČEM NESMÍ HRÁT. ČIŠTĚNÍ A UŽIVATELSKOU ÚDRŽBU BY NEMĚLY PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU.
- DĚTI MLADŠÍ 3 LET BY MĚLY BÝT DRŽENY MIMO DOSAH, POKUD NEJSOU POD NEUSTÁLÝM DOHLEDEM.
- **NĚKTERÉ ČÁSTI TOHOTO PRODUKTU SE MOHOU VELMI ZAHŘÁT A ZPŮSOBIT POPÁLENINY. ZVLÁŠTNÍ POZORNOST JE TŘEBA VĚNOVAT PŘÍTOMNOSTI DĚTÍ A ZRANITELNÝCH OSOB.**
- POUŽITÍ JAKÉHOKOLI PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, KTERÉ NENÍ DOPORUČENO SPOLEČNOSTÍ COOPERS OF STORTFORD, MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ A ZNEPLATNIT JAKOUKOLI ZÁRUKU, KTEROU MŮŽETE MÍT.
- NEPOKLÁDEJTE NA ZDROJE TEPLA ANI DO JEJICH BLÍZKOSTI.
- PŘI POUŽÍVÁNÍ PŘEDMĚT ŽÁDNÝM ZPŮSOBEM NEZAKRÝVEJTE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K PŘEHŘÁTÍ.

- NEPOUŽÍVEJTE TENTO SPOTŘEBIČ K ŽÁDNÉMU JINÉMU ÚČELU, NEŽ KE KTERÉMU JE URČEN.
- ABYSTE ZABRÁNILI ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEPONOŘUJTE NAPÁJECÍ KABEL, ZÁSTRČKU NEBO ZAŘÍZENÍ DO VODY NEBO JINÉ TEKUTINY.
- POKUD JEJ NEPOUŽÍVÁTE A PŘED ČIŠTĚNÍM, ODPOJTE JEJ ZE ZÁSUVKY.
- NEPROVOZUJTE ŽÁDNÝ SPOTŘEBIČ S POŠKOZENÝM NAPÁJECÍM KABLEM NEBO ZÁSTRČKOU NEBO POTÉ, CO SPOTŘEBIČ NEFUNGUJE SPRÁVNĚ NEBO BYL JAKÝMKOLI ZPŮSOBEM POŠKOZEN. DOPORUČUJEME, ABY NAPÁJECÍ KABEL NEBYL ZALOMENÝ NEBO ULOŽENÝ ZKROUCENÝM ZPŮSOBEM A ABYSTE PRAVIDELNĚ KONTROLOVALI JEHO STAV.
- NENECHÁVEJTE BEZ DOZORU.
- VEŠKERÉ OPRAVY MUSÍ PROVÁDĚT KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁŘ NEBO ELEKTROSERVISNÍ ZÁSTUPCE.

ZAPOJENÍ ZÁSTRČKY (VELKÁ BRITÁNIE A IRSKO)

Tento spotřebič je vybaven lisovaným BS 1363 13-amp zástrčka. To je vybaveno 7-ampérovou pojistkou. Pokud musíte vyměnit pojistku, měli byste použít pouze ty, které jsou schváleny ASTA nebo BSI podle BS1362. Pokud je namontován kryt pojistky, je nutné tento kryt po výměně pojistky znovu namontovat. Pokud dojde ke ztrátě nebo poškození krytu pojistky, zástrčka se nesmí používat. Náhradní držáky pojistek a pojistky jsou k dispozici v elektrických zásuvkách. Pokud zásuvky ve vaší domácnosti nebo kanceláři nejsou vhodné pro zástrčku tohoto produktu, je nutné zástrčku vyjmout a bezpečně zlikvidovat. Pokusy o zasunutí zástrčky do nesprávné zásuvky pravděpodobně způsobí úraz elektrickým proudem.

POKYNY PRO PÉČI A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním vždy vypněte a odpojte ze zásuvky.
- NEPONOŘUJTE do vody. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- K čištění tohoto spotřebiče NEPOUŽÍVEJTE abrazivní čisticí prostředky ani ostré náčiní.
- Povrchy otřete měkkým suchým hadříkem.
- Před dalším použitím nechte důkladně zaschnout.
- Spotřebič skladujte na chladném a suchém místě.

LIKVIDACE

- Bednáři ze Stortfordu používají recyklovatelné nebo recyklované obaly, kde je to možné.
- Zlikvidujte prosím všechny obaly, papír, kartony v souladu s místními předpisy o recyklaci.
- Na konci životnosti výrobku se prosím obraťte na místní radu autorizované středisko pro recyklaci domovního odpadu ohledně likvidace.
- Plasty, polybasy – vyrábí se z následujícího recyklovatelného plastu.
- Na konci životnosti výrobku se prosím obraťte na autorizované středisko pro recyklaci domovního odpadu místní rady.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

SLOVAK INSTRUCTION



Podrobnosti o napájaní:

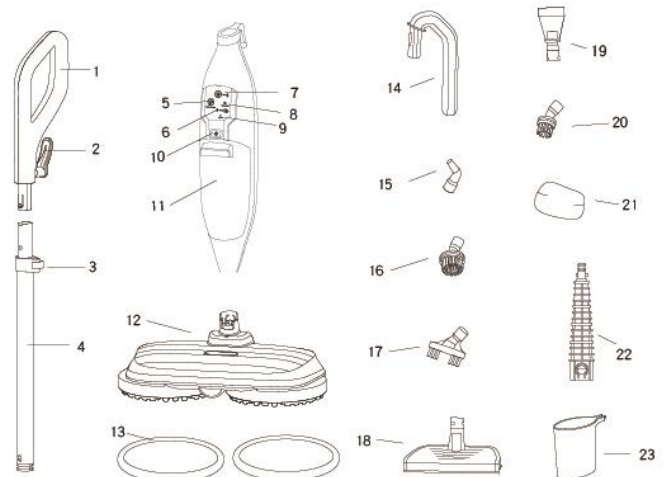
Podrobnosti o napätí: 220-240V~

Podrobnosti o frekvencii: 50 Hz / 60 Hz

Podrobnosti o výkone: _1300_W

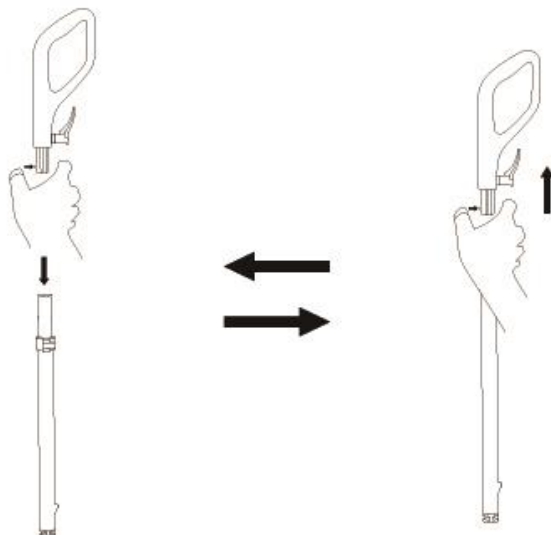
Pred začatím si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a uistite sa, že ste oboznámení s prevádzkou vášho nového mopu Steam Twister.

1. Držadlo
2. Navíjací hák
3. Teleskopický spínač nastavenia tyče
4. Teleskopická hliníková tyč
5. Tlačidlo motora
6. Kontrolka pary
7. Prepínač pary
8. Kontrolka motora
9. Kontrolka napájania
10. Hlavný vypínač
11. Nádrž na vodu
12. Elektrická rotačná hlava mopu
13. Kruhová podložka mopu z dvojitého materiálu
14. Držadlo
15. Zakrivená tryska
16. Veľká okrúhla kefa
17. Štrbinová kefa
18. Škrabka na okná
19. Škrabkacia hlava
20. Malá okrúhla kefa
21. Súprava uterákov
22. Priama tryska
23. Odmerka



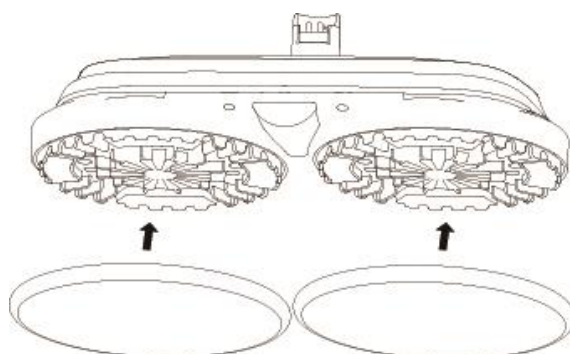
1. Inštalácia rukoväte podlahovej podložky a teleskopической hliníkovej tyče:

Polkruhový zárez hliníkovej ústia tyče je v rovnakom smere ako polkruhový výstupok konektora rukoväte. Stlačte hornú a dolnú pracku konektora rukoväte, zarovnajte ústie hliníkovej tyče a vložte kruhové pracky konektora rukoväte do horného a dolného kruhového otvoru hliníkovej tyče. Stlačením tlačidla vytiahnete rukoväť počas demontáže.



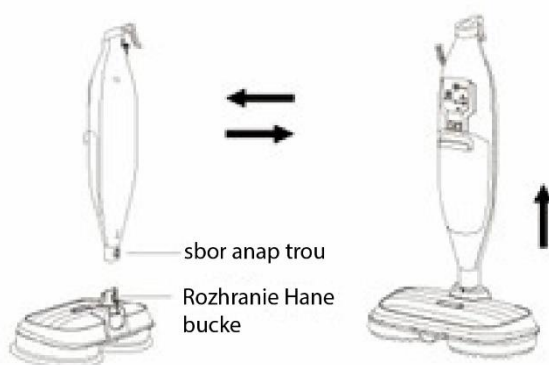
2. Inštalácia elektrickej rotačnej hlavy mopu a kruhovej podložky mopu z dvojitého materiálu:

Zarovnajte dve kruhové podložky mopu s ľavým a pravým kolieskom a jemne ich zatlačte na ľavé a pravé koliesko, aby pevne priľnuli.



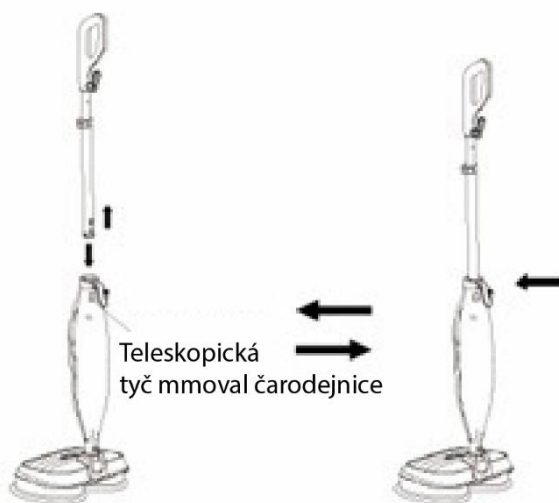
3. Hlavné telo a elektrická rotačná hlava mopu:

Zarovnajte zacvakávací otvor na spodnom konci trupu so smerom zacvaknutia spony základného rozhrania a zasuňte ho smerom nadol do základného rozhrania, kým nezapadne na miesto; Pri demontáži stlačte sponu základného rozhrania a telo je možné vytiahnuť.



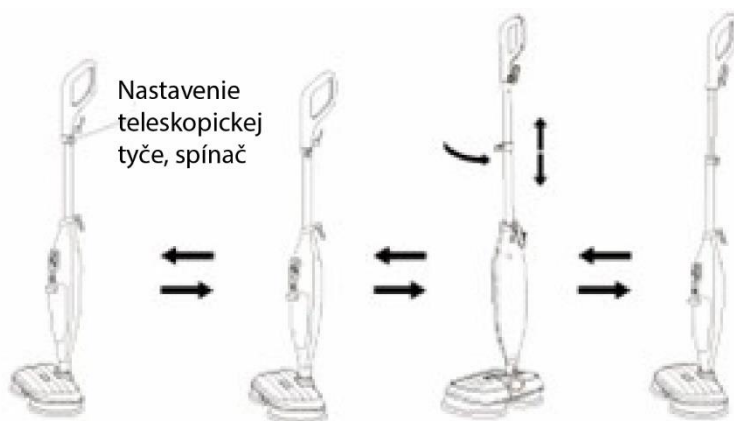
4. Pripojenie / demontáž teleskopической hliníkovej tyče a hlavného telesa:

Zasuňte západku teleskopической hliníkovej tyče do upevňovacieho otvoru teleskopической tyče trupu, kým nebudete počuť cvaknutie; Stlačte spínač demontáže teleskopической tyče v smere šípky na pravom obrázku nižšie a vytiahnite teleskopickou hliníkovú tyč nahor, aby ste teleskopickou hliníkovú tyč vybrali .



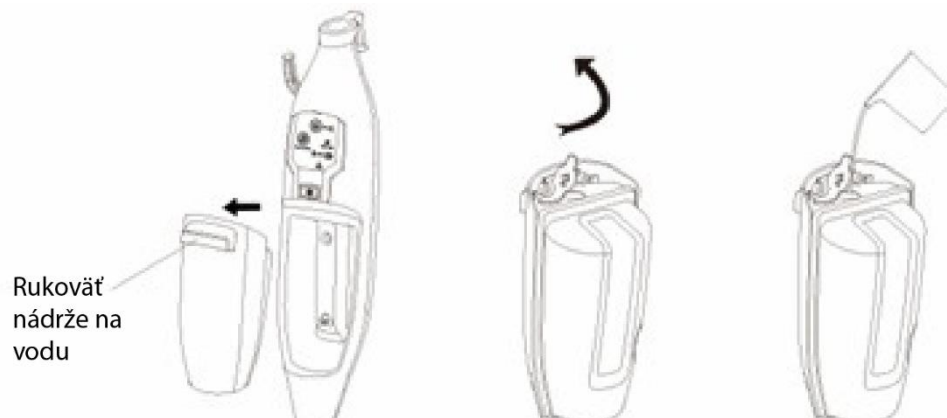
5. Výška produktu je nastaviteľná od 1 m do 1,2 m:

Potiahnite teleskopický pákový spínač v smere hodinových ručičiek a uvoľnite upevňovací blok, aby ste ho ľubovoľne nastavili medzi 1 m a 1.2 m; Keď je nastavený na ideálnu výšku pre osobné použitie, potiahnite teleskopický pákový spínač proti smeru hodinových ručičiek a upevnite upevňovací blok, potom ho môžete normálne používať.



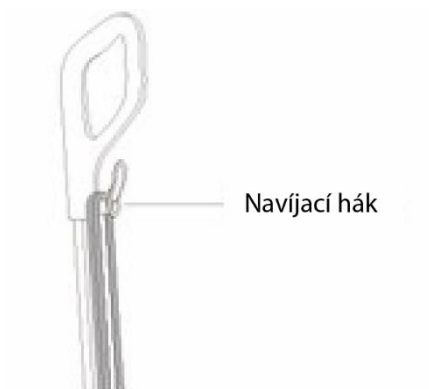
6. Pridajte vodu do nádržky na vodu:

Ako je znázornené na obrázku nižšie, vyberte nádržku na vodu, zdvihnite kryt nádržky na vodu, naplňte odmerku vodou (objem nádržky na vodu je 550 ml), zakryte kryt nádržky na vodu a nainštalujte ho na hlavné telo.



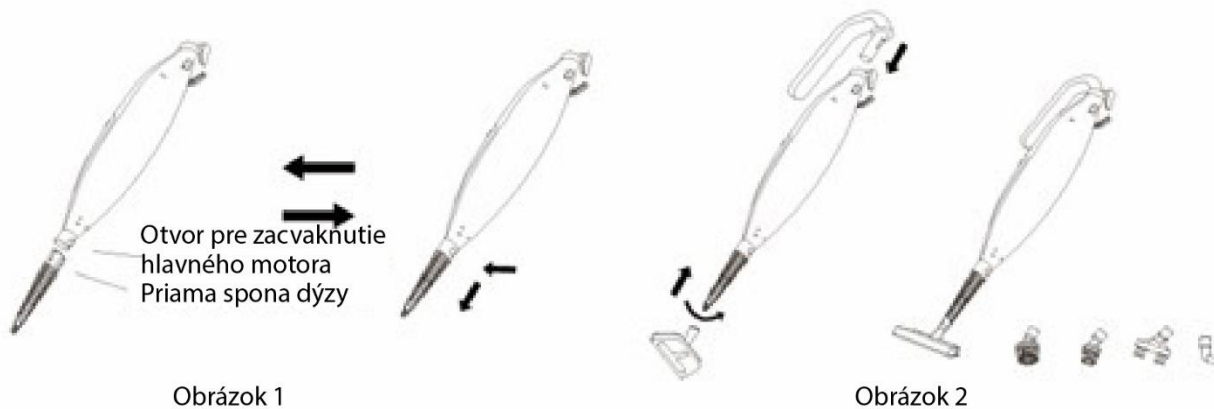
7. Skladovanie napájacieho kábla:

Navíjací hák ľahko uloží napájací kábel.



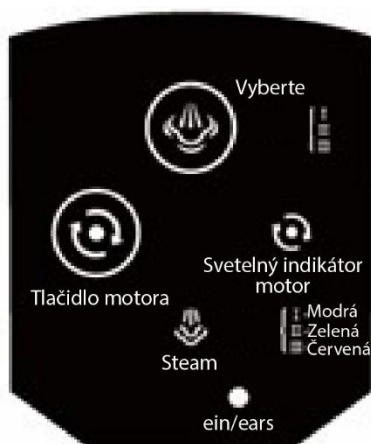
8. Inštalácia a používanie príslušenstva parných podlahových umývačiek:

Zarovnajzte západku priamej trysky so zacvakávacím otvorom hlavného motora a vložte ju do rozhrania hlavného motora (pozri obrázok 1 nižšie); Ak chcete pripojiť ďalšie príslušenstvo, postupujte podľa obrázka 2 nižšie.



Pokyny na ovládacom paneli

- Po zapojení napájacieho kábla kontrolka na paneli raz zabliká a celé zariadenie prejde do pohotovostného stavu.
- Popis funkčných operácií:



- Zapojte napájanie, stlačte hlavný vypínač a rozsvieti sa indikátor napájania, stlačte spínač pary, produkt sa začne ohrievať, modré svetlo tlačidla výberu pary bliká a modré svetlo tlačidla výberu pary bliká vždy po dokončení ohrevu.
- Prepínač pary: jedným stlačením tlačidla výberu pary vyberte paru prvého prevodového stupňa a indikátor pary sa rozsvieti na modro; Dvojitým stlačením vyberte druhú prevodovú úroveň pary a kontrolka pary sa rozsvieti na zeleno; Trojnásobným stlačením zvolte paru na treťom prevodovom stupni a indikátor pary sa rozsvieti na červeno; Štyrikrát stlačte paru; cyklus v poradi.
- Vypínač štart/stop tlačidiel motora: jedným stlačením spustíte motor a potom ešte jedným stlačením motor vypnete a cyklujete postupne.
- (4). Kontrolka motora svieti vždy, keď motor pracuje.
- Ochrana proti nedostatku vody: keď doska plošných spojov zistí, že v nádrži na vodu chýba voda, kontrolka ohrevu a kontrolka pary zablikajú 6-krát a potom vypnú napájanie ohrievača a vodného čerpadla.
- Stlačte a podržte tlačidlo pary na 3 sekundy alebo stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a potom sa súčasne vypne funkcia pary a funkcia motora.

UPOZORNENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

- PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV BY STE MALI VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:
- PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
- LEN NA DOMÁCE VNÚTORNÉ POUŽITIE.
- PRED POUŽITÍM DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE SÚ CHYBY, A AK SA ZISTIA CHYBY, NEPOUŽÍVAJTE. DÁVAJTE POZOR, ABY VÁM SPOTREBIČ NESPADOL, PRETOŽE SILNÉ NÁRAZY MÔŽU SPÔSOBIŤ VNÚTORNÉ POŠKODENIE.
- PRED PRIPOJENÍM SPOTREBIČA SKONTROLUJTE, ČI JE OBJTAGE UVEDENÉ NA SPODNEJ STRANE SPOTREBIČA JE V SÚLADE SO SIEŤOVÝM OBJTAGE VO VAŠEJ DOMÁCNOSTI.
- PRED KAŽDÝM POUŽITÍM SPOTREBIČ A NAPÁJACÍ KÁBEL DÔKLADNE SKONTROLUJTE, ČI NIE SÚ POŠKODENÉ.
- TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI VO VEKU OD 8 ROKOV A STARŠIE A OSOBY SO ZNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, ZMYSLOVÝMI ALEBO DUŠEVNÝMI SCHOPNOSŤAMI ALEBO S NEDOSTATKOM SKÚSENOSTÍ A ZNALOSTÍ, AK SÚ POD DOHĽADOM ALEBO BOLI POUČENÉ O POUŽÍVANÍ SPOTREBIČA BEZPEČNÝM SPÔSOBOM A ROZUMEJÚ SÚVISIACIM RIZIKÁM. DETI SA SO SPOTREBIČOM NESMÚ HRAŤ. ČISTENIE A UŽIVATEĽSKÚ ÚDRŽBU NESMÚ VYKONÁVAŤ DETI BEZ DOZORU.
- DETI MLADŠIE AKO 3 ROKY BY SA MALI DRŽAŤ MIMO DOSAHU, POKIAĽ NIE SÚ POD NEUSTÁLÝM DOZOROM.
- **NIEKTORÉ ČASTI TOHTO PRODUKTU SA MÔŽU VEĽMI ZAHRIAŤ A SPÔSOBIŤ POPÁLENINY. OSOBITNÁ POZORNOSŤ SA MUSÍ VENOVAŤ PRÍTOMNOSTI DETÍ A ZRANITEĽNÝCH OSÔB.**
- POUŽITIE AKÉHOKOL'VEK PRÍSLUŠENSTVA ALEBO PRÍSLUŠENSTVA, KTORÉ NEODPORÚČA SPOLOČNOSŤ COOPERS OF STORTFORD, MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIA A STRATIŤ PLATNOSŤ AKEJKOL'VEK ZÁRUKY, KTORÚ MÔŽETE MAŤ.
- NEUMIESTŇUJTE NA ZDROJE TEPLA ALEBO DO ICH BLÍZKOSTI.

- POČAS POUŽÍVANIA PREDMET ŽIADNYM SPÔSOBOM NEZAKRÝVAJTE, PRETOŽE BY TO MOHLO SPÔSOBIŤ PREHRIATIE.
- NEPOUŽÍVAJTE TENTO SPOTREBIČ NA INÉ POUŽITIE, AKO NA KTORÉ JE URČENÝ.
- NA OCHRANU PRED ÚRAZOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEPONÁRAJTE NAPÁJACÍ KÁBEL, ZÁSTRČKU ANI SPOTREBIČ DO VODY ALEBO INEJ TEKUTINY.
- KEĎ HO NEPOUŽÍVATE A PRED ČISTENÍM, ODPOJTE HO ZO ZÁSUVKY.
- NEPREVÁDZKUJTE ŽIADNY SPOTREBIČ S POŠKODENÝM NAPÁJACÍM KÁBLOM ALEBO ZÁSTRČKOU ALEBO AK SPOTREBIČ NEFUNGUJE SPRÁVNE ALEBO BOL AKÝMKOLVEK SPÔSOBOM POŠKODENÝ. ODPORÚČAME, ABY NAPÁJACÍ KÁBEL NEBOL ZALOMENÝ ALEBO SKRÚTENÝ A ABY STE PRAVIDELNE KONTROLOVALI JEHO STAV.
- NENECHÁVAJTE BEZ DOZORU.
- AKÉKOĽVEK OPRAVY MUSÍ VYKONAŤ KVALIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁR ALEBO SERVISNÝ TECHNIK.

ZAPOJENIE ZÁSTRČKY (SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO A ÍRSKO)

Tento spotrebič je vybavený lisovanou BS 1363 13-amp zástrčka. Toto je vybavené 7-amp poistkou.

Ak musíte vymeniť poistku, mali by ste použiť iba tie, ktoré sú schválené ASTA alebo BSI podľa BS1362.

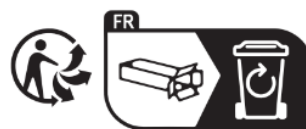
Ak je namontovaný kryt poistky, je potrebné ho po výmene poistky znova namontovať. Ak sa kryt poistky stratí alebo poškodí, zástrčka sa nesmie používať. Náhradné držiaky poistiek a poistky sú k dispozícii z elektrických zásuviek. Ak zásuvky vo vašej domácnosti alebo kancelárii nie sú vhodné pre zástrčku tohto produktu, zástrčku je potrebné vytriahnuť a bezpečne zlikvidovať. Pokusy o zasunutie zástrčky do nesprávnej zásuvky môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

- Pred čistením vždy vypnite a odpojte zástrčku.
- NEPONÁRAJTE do vody. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Na čistenie tohto spotrebiča NEPOUŽÍVAJTE abrazívne čistiace prostriedky ani ostré náčinie.
- Povrchy utrite mäkkou suchou handričkou.
- Pred ďalším použitím nechajte dôkladne vyschnúť.
- Spotrebič skladujte na chladnom a suchom mieste.

LIKVIDÁCIA

- Spoločnosť Coopers of Stortford používa recyklovateľné alebo recyklované obaly tam, kde je to možné.
- Zlikvidujte všetky obaly, papier, kartóny v súlade s predpismi o recyklácii miestnych úradov.
- Na konci životnosti produktu sa obráťte na miestne autorizované stredisko na recykláciu domového odpadu.
- Plasty, polybasy – vyrábajú sa z nasledujúceho recyklovateľného plastu.
- Na konci životnosti produktu sa obráťte na miestne autorizované stredisko na recykláciu domového odpadu.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Distributed by / Verteilt durch / Distribué par.

UK:

The Enterprise Department Ltd.
11 Bridge Street, Bishops Stortford
Herts, UK, CM23 2JU
Tel: 0330 331 0300



NI/EU:

D.S.B. LD, 160 Bd. de Fourmies, 59100 Roubaix, France
Tel: (+44) 1279 701269

DE/FR/CZ/SK:

hergestellt für 3Pagen
Sankt-Joeris-Strasse 16-28
53477 Alsdorf
Tel: +49(0)2404/980-204
kontakt@3pagen.de